

**ISTRUZIONI PER L'USO – OPERATING INSTRUCTIONS – NOTICE  
D'UTILISATION – BETRIEBSANLEITUNG – INSTRUCCIONES DE  
FUNCIONAMIENTO – MANUAL DE ISTRUÇÕES**



**LAVABICCHIERI – LAVASTOVIGLIE SOTTOBANCO**  
**UNDERCOUNTER GLASS AND DISHWASHING MACHINE**  
**LAVE-VERRE ET LAVE-VAISSELLE À CHARGEMENT FRONTALE**  
**UNTERTISCH GLÄSER UND GESCHIRRSPÜLMASCHINE**  
**LAVAVASOS - LAVAVAJILLAS DE CARGA FRONTAL**  
**LAVA-COPOS/LOUÇAS SOB BANCADA**

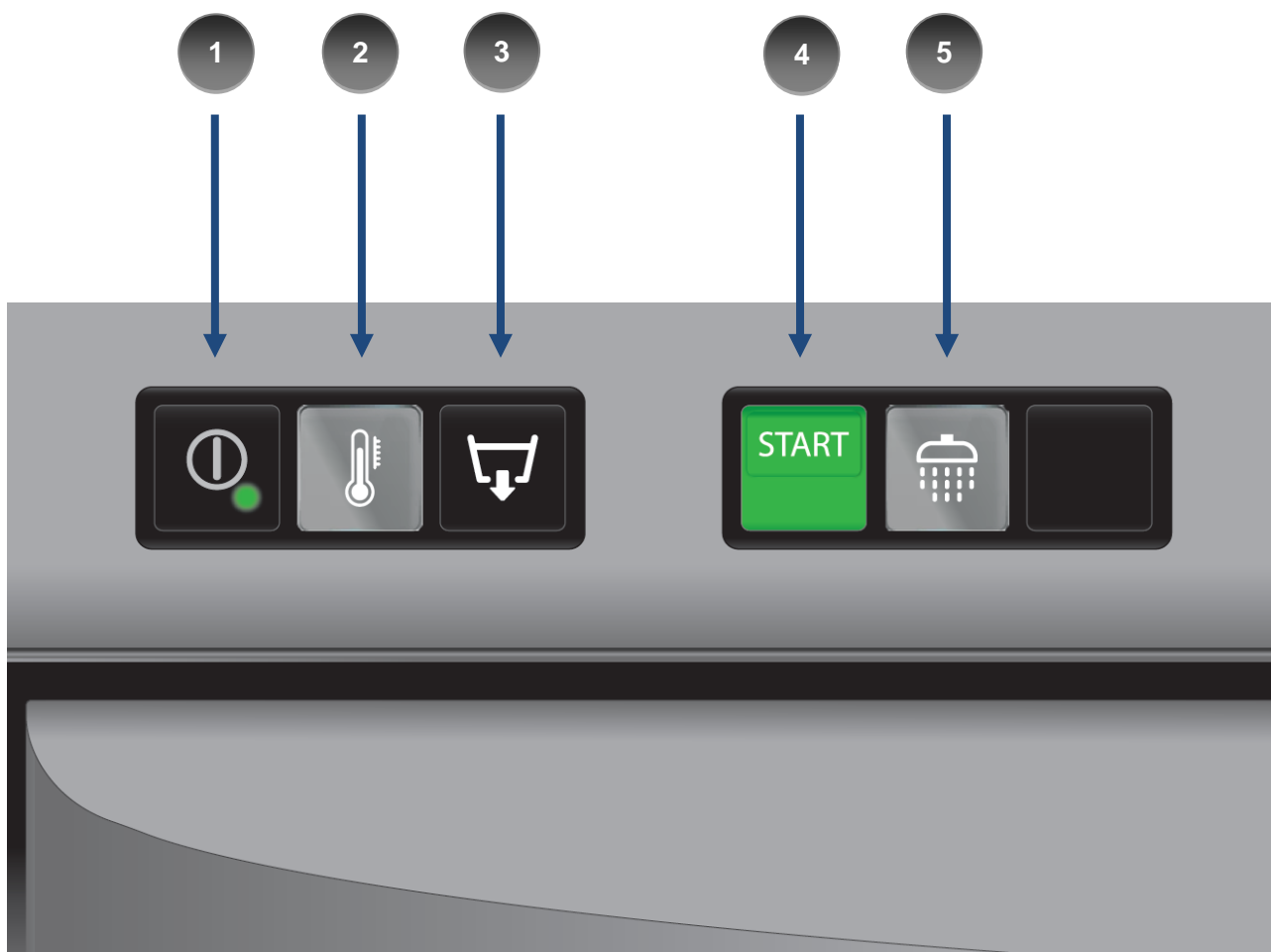




## Descrizione dei comandi

L'interfaccia comandi è diversa per i vari modelli.

### Versione WEB



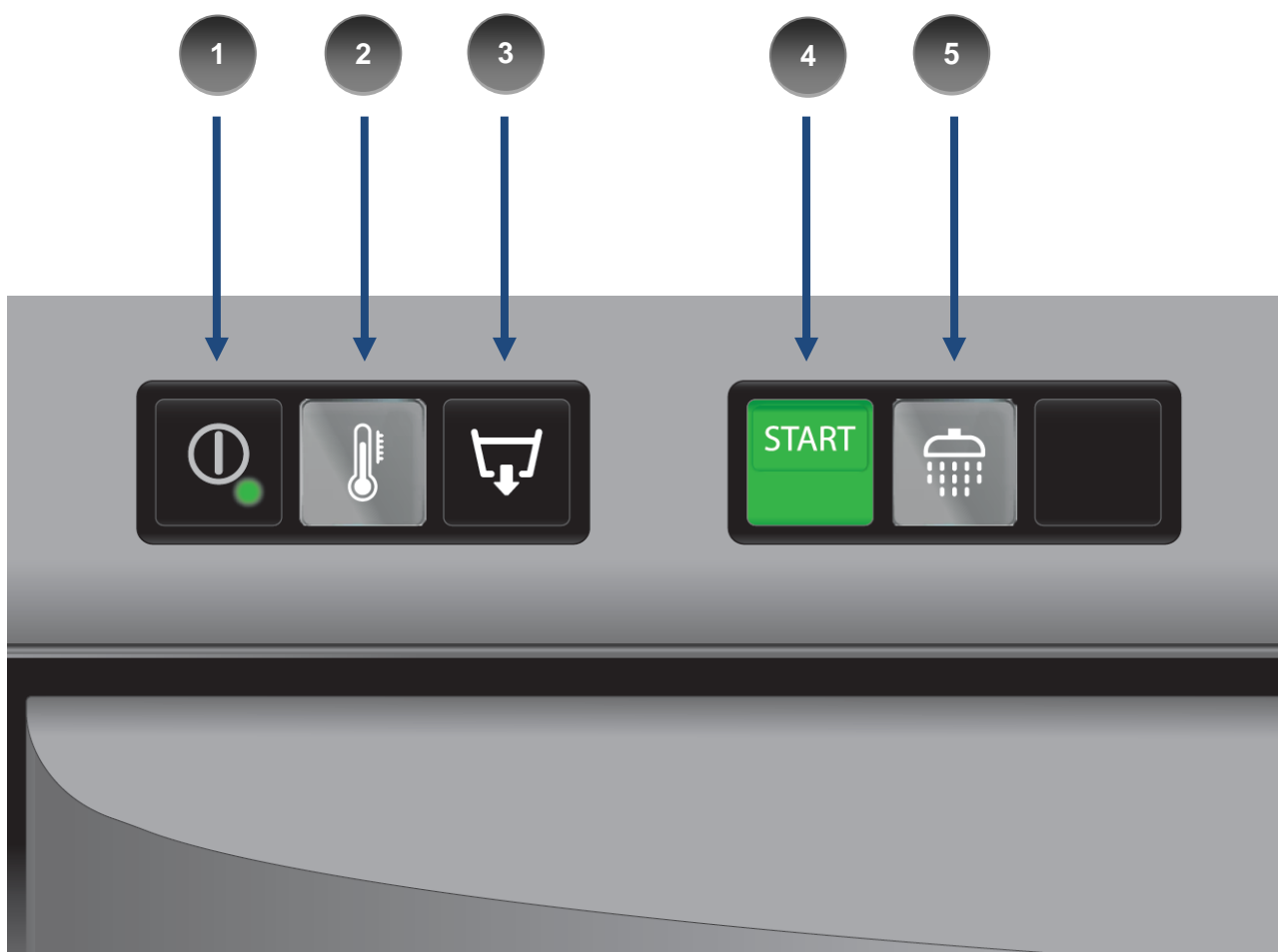
- 1- Interruttore ON/OFF.
- 2- Spia macchina in temperatura, pronta per il lavaggio.
- 3- Pulsante pompa scarico (opzione).
- 4- Pulsante START avvio ciclo di lavaggio.
- 5- Spia ciclo di lavaggio ON.



## Description of controls

The control interface is different for the various models.

### WEB Version



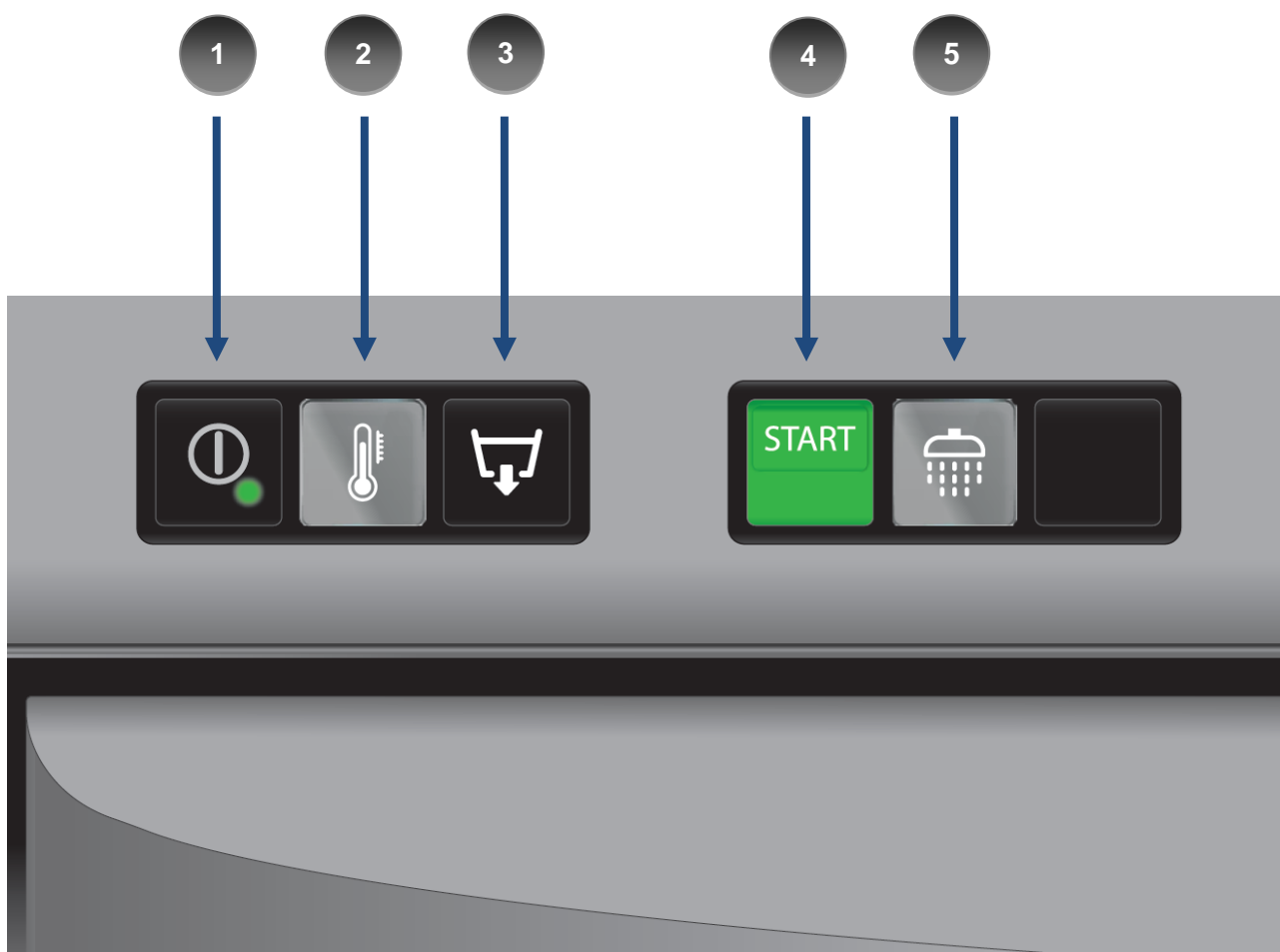
- 1- ON/OFF button.
- 2- Indicator displaying machine ready-to-wash.
- 3- Drain pump button (option).
- 4- START cycle button.
- 5- Wash cycle ON indicator.



## Description des commandes

L'interface des commandes est différente selon les modèles.

### Version WEB



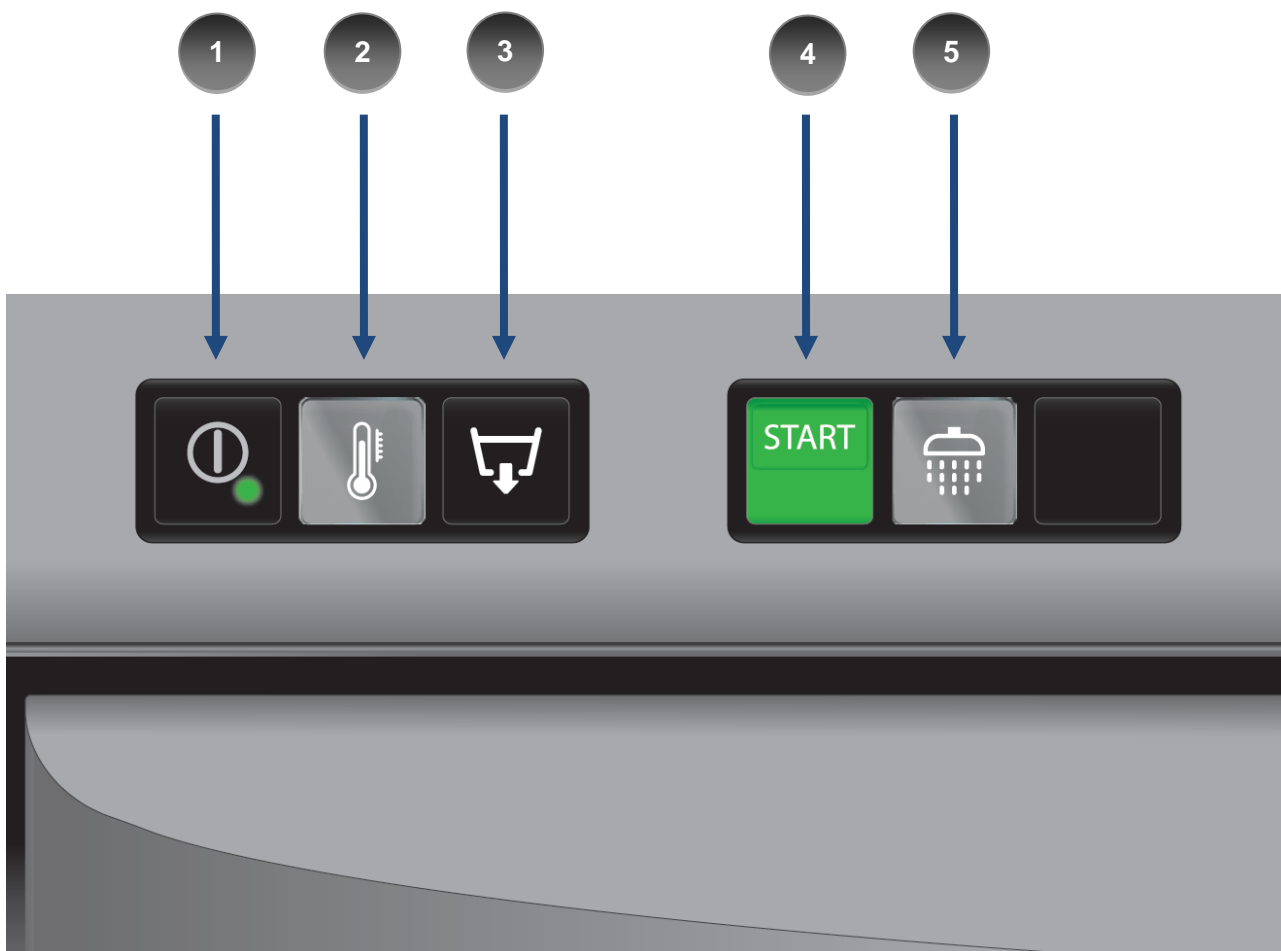
- 1- Touche ON/OFF.
- 2- Témoin température atteinte.
- 3- Touche d'amorçage pompe de vidange (en option).
- 4- Touche d'amorçage cycle de lavage.
- 5- Témoin de lavage en cours.



## Beschreibung des Bedienblende

Die verschiedenen Modelle haben unterschiedliche Benutzerschnittstellen.

### WEB Ausführung



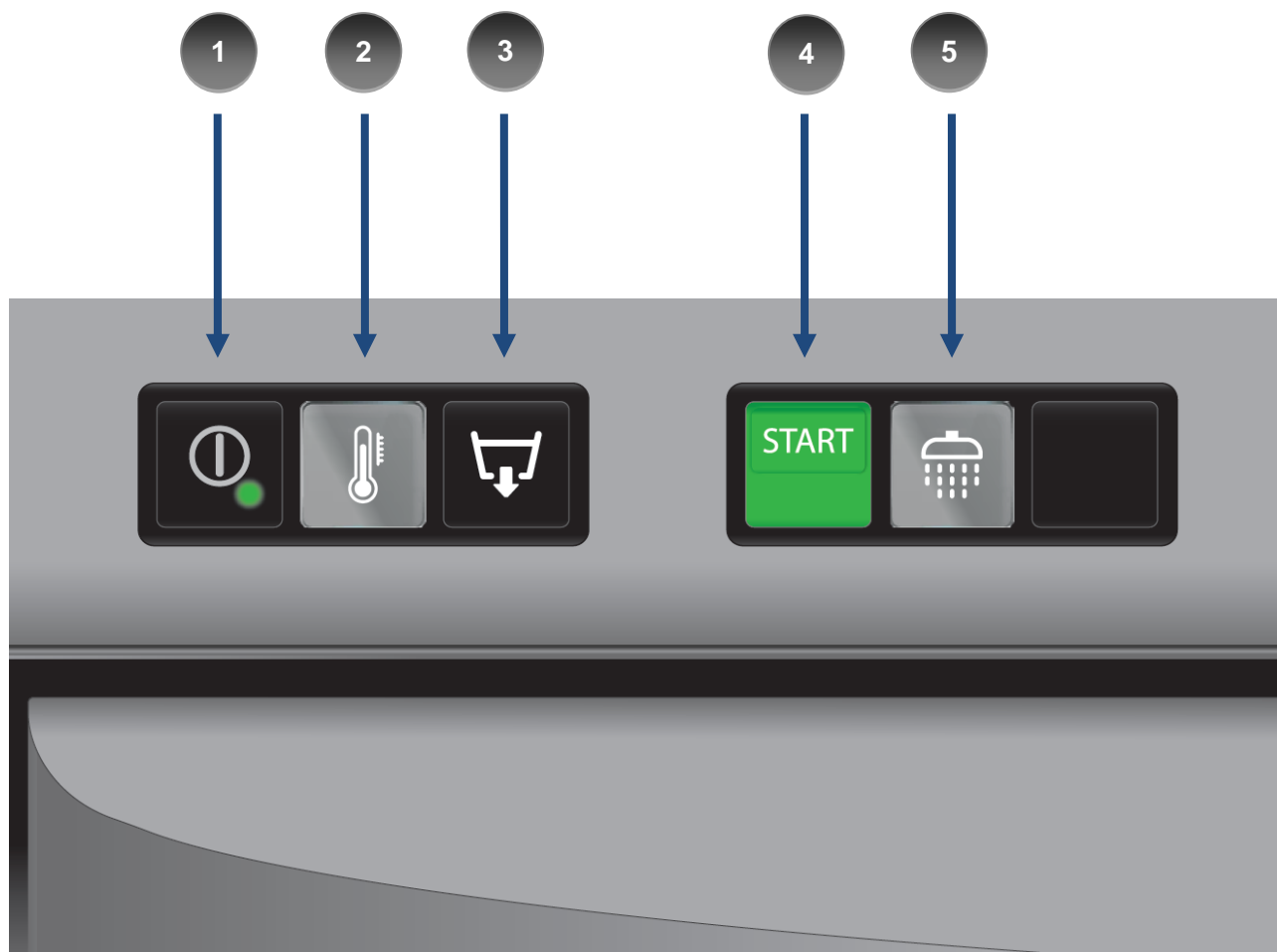
- 1- ON/OFF Taste.
- 2- Kontrolllampe für Betriebstemperatur erreicht.
- 3- Betätigungstaste Ablaufpumpe (Option).
- 4- Taste START der Zyklus.
- 5- Kontrolllampe laufender Spülgang.



## Descripción de los mandos

La interfaz de mandos varía según el modelo.

### Versión WEB



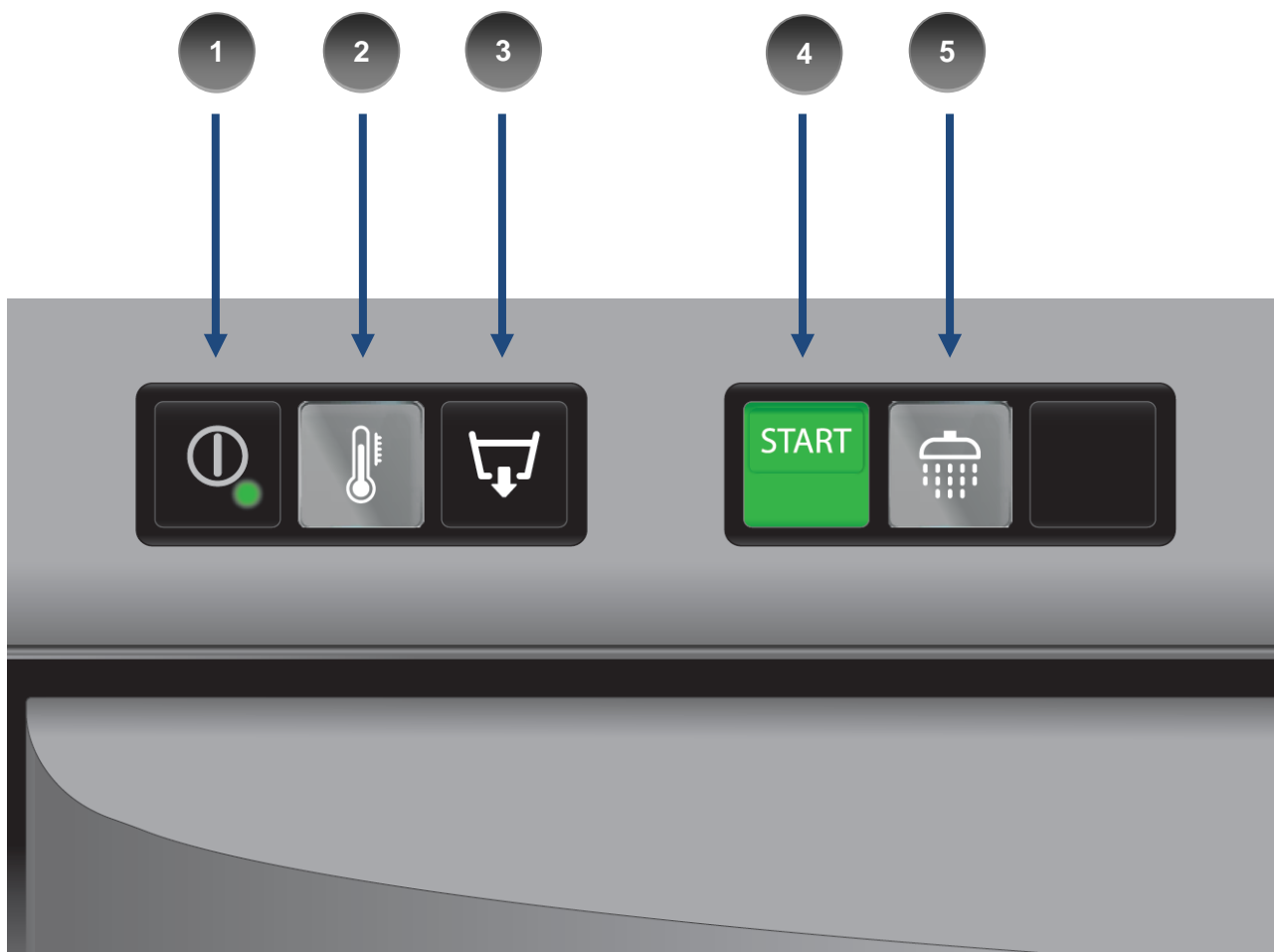
- 1- Interruptor ON/OFF.
- 2- Indicador luminoso de temperatura de lavado alcanzada.
- 3- Botón de accionamiento bomba de desagüe (opción).
- 4- Botón START de arranque ciclo de lavado.
- 5- Indicador luminoso de lavado en curso.



## Descrição dos comandos

A interface dos comandos é diferente para os vários modelos.

### Versão WEB



- 1- Interruptor ON/OFF.
- 2- Luz avisadora da máquina em temperatura.
- 3- Tecla de acionamento bomba de descarga (opção).
- 4- Tecla START de arranque do ciclo de lavagem.
- 5- Luz avisadora do ciclo de lavagem ativo.